

IMPORTANT AVIS PUBLIC / AVIS AUX MÉDIAS

Le Canton de Champlain et le Bureau de santé de l'est de l'Ontario ont émis un AVIS D'ÉBULLITION DE L'EAU pour les villages de Vankleek Hill et L'Orignal

Le Canton de Champlain et le Bureau de santé de l'est de l'Ontario (BSEO) avisent tous les résidents des villages de Vankleek Hill et de L'Orignal de faire bouillir l'eau du robinet avant de la boire, après qu'un défaut de fonctionnement à l'usine de traitement de l'eau à Hawkesbury ait causé une diminution de la pression d'eau dans l'approvisionnement d'eau potable du secteur. L'**AVIS D'ÉBULLITION DE L'EAU** est en vigueur jusqu'à nouvel ordre.

Pour éviter d'être malade, vous devez amener l'eau à gros bouillons pendant au moins une minute avant de la boire. Laissez refroidir l'eau avant de l'utiliser ou la boire. Faire bouillir l'eau tue les micro-organismes pathogènes qu'elle contient. Jusqu'à nouvel ordre, utilisez l'eau bouillie ou une nouvelle source d'eau potable sécuritaire (l'eau embouteillée par exemple) pour :

- boire
- faire des glaçons, du jus ou d'autres mélanges
- préparer des aliments pour bébés ou de la préparation pour nourrissons
- préparer la nourriture et les repas, incluant laver les fruits et légumes
- se gargariser ou se brosser les dents ou nettoyer ses dentiers

Lavage des mains

- Lavez-vous les mains avec de l'eau embouteillée, ou bouillie et refroidie.
- Pour vous laver les mains avec l'eau du robinet non bouillie, utilisez du savon liquide et séchez-les bien. Ensuite rincez et désinfectez-vous les mains avec l'une de deux solutions :
 - Une solution désinfectante pour les mains à base d'alcool dont la teneur est supérieure à 70 % d'alcool, ou Une solution d'eau de Javel diluée (voir les directives ci-dessous).

Bain

- Les tout-petits et les jeunes enfants ne doivent pas prendre un bain ou aller sous la douche puisqu'ils peuvent facilement avaler l'eau. Donnez-leur un bain à l'éponge au lieu.
- Les adultes, les ados et les enfants plus âgés peuvent aller sous la douche en toute sécurité.

Lavage et nettoyage

- La vaisselle, les planches à découper et les dessus de comptoir peuvent être lavés à l'eau savonneuse et désinfectée ensuite avec une solution d'eau de Javel concentrée (voir les directives ci-dessous).
- La lessive peut se faire comme à l'habitude.

Solution d'eau de Javel diluée (à utiliser pour se laver les mains après l'usage d'eau du robinet non bouillie)

- Verser 1 cuiller à thé d'eau de Javel dans 4,5 L d'eau.
- Mélanger et laisser reposer pendant 15 minutes au moins avant d'utiliser.
- Le mélange peut être transvasé dans des contenants plus petits pour l'utiliser.
- Étiqueter les contenants comme suit : « SOLUTION D'EAU DE JAVEL DILUÉE - NE PAS BOIRE. »

Solution d'eau de Javel concentrée (à utiliser pour désinfecter la vaisselle, les planches à découper et les dessus de comptoir)

- Verser 1 cuiller à thé d'eau de Javel dans 3 tasses d'eau.
- Mélanger et laisser reposer pendant 15 minutes au moins avant d'utiliser.
- Le mélange peut être transvasé dans des contenants plus petits pour l'utiliser.
- Étiqueter les contenants comme suit : « SOLUTION D'EAU DE JAVEL CONCENTRÉE – NE PAS BOIRE. »

Ne pas boire la solution d'eau de Javel. Ne pas conserver la solution d'eau de Javel dans les bouteilles d'eau vides. Garder hors de la portée des enfants.

Pour de plus amples renseignements, visitez www.bseo.ca ou www.champlain.ca. Veuillez transmettre ces renseignements aux résidents du secteur touché.